



## **Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali**

**KAŻ NRU. 841/2022: IL-PULIZIJA (SPETTUR GEORGE FREND, SPETTUR WAYNE BORG) V. LYDON MICALLEF (KI. 269592M)**

**MAĞISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK**

**25 ta' Frar 2025**

**IL-QORTI,**

wara li rat l-imputazzjonijiet maħruġa kontra Lydon Micallef ta' 29 sena, iben Emanuel Micallef u Rose Anne nee' Aquilina, mwieled Pietà nhar is-16 ta' Mejju 1992, residenti gewwa 125, Birguma Heights Blk B Fl 3, Triq Andrea Debono, Naxxar u detentur tat-karta tal-identita 269592M (hawn imsejja "l-imputat") li ġie mixli illi fix-xahar ta' Jannar 2021 u fix-xhur ta' qabel, f'dawn il-Gżejjjer, b'diversi atti magħmulin fi żminijiet differenti, iżda li jiksru l-istess dispożizzjoni tal-Liġi u li ġew magħmula b'riżoluzzjoni waħda;

- 1. Ta jew offra servizz tal-logħob u, jew fornitura' ta' logħob kritika li jeħtiegu licenzja, mingħajr il-liċenzja meħtieġa maħruġa mill-Awtorita' jew minn awtorità oħra kompetenti fl-Unjoni Ewropea jew fiz-Zona Ekonomika Ewropea, jew għen, heġġej jew xor t-oħra ffacilita dak l-ghoti;**
- 2. Uža, ttrasferixxa il-pussess ta', bagħha jew ikkonsenja lil xi persuna jew post, akkwista, irċieva, żamm, ittrasporta, ittrasmetta, oltera, iddispona minn jew b'xi mod ieħor innegozja, bi kwalunkwe mod jew bi kwalunkwe mezz xi flus, proprietà (kemm jekk mobbli jew immobbli) jew xi rikavat minn dawk il-flus jew minn dik il-proprietà bil-ħsieb li jikkonverti fi flus jew dik il-proprietà jew dak ir-rikavat u kien jaf li ġew minnu jew kellu suspect li dawk il-flus jew proprietà kollha jew parti minnhom, jew dak ir-rikavat**

kollu jew parti minnu, kienu ġew miksuba jew riċevuti, direttament jew indirettament, bħala riżultat ta' kwalsijasi atti ta' kommissjoni jew ommisjoni li jikkostitwixxu reat kontra dan l-Att;

3. Talli wettaq, ippromwova, ta' għajnuna, ħajjar jew b'xorta'oħra ffaċilita t-twettiq ta' attivitā li teħtieg awtorizzazzjoni mingħajr tali awtorizzazzjoni.
4. Talli bħala uffiċjal pubbliku jew impjegat pubbliku wettaqt reat waqt illi kellu jissorvelja biex ma jsirx jew li minħabba l-kariga tiegħu kellu d-dmir li jimpedixxi

wara li rat li ġiet mitluba ukoll sabiex f'każ ta' ħtija, tikkundanna lill-imputat għall-ħlas ta' spejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta,

wara li rat li fis-seduta tat-30 ta' Marzu 2022 l-imputat wieġeb li m'huwiex ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontrih,

wara li semgħet ix-xhieda u fejn applikabbli qrat it-traskrizzjoni tat-testimonjanza tagħhom,

wara li semgħet it-trattazzjoni magħmula fil-fomm fis-seduta tat-22 ta' Ottubru 2024

- għan-nom tal-Prosekuzzjoni, mill-Ispettur Wayne Rodney Borg,
- għan-nom tal-imputat, mill-Avukat Dr. Matthew Xuereb,

wara li rat l-atti kollha proċesswali,

qed tagħti din is-

## Sentenza

### Dahla

1. Qabel xejn għall-fini ta' preciżjoni jingħad li din il-kawża mxiet pari-passu mal-kawża "**Il-Pulizija v. Rio Micallef**" li skattat mill-istess investigazzjoni. Diversi xhieda li xehdu f'din il-kawża, xehdu ukoll fil-kawża l-oħra u minn żmien għal żmien kien hemm ukoll numru ta' talbiet sabiex ix-xhieda li ngħatat f'kawża tkun tapplika ukoll għall-kawża l-oħra u vice-versa. Jingħad ukoll però illi fiż-żewġ kawżi instemgħu xi xhieda li t-testimonjanza tagħhom kienet tapplika biss għal każ-partikolari u mhux għall-ieħor. Il-Qorti sejra għalhekk għal kull xhud tindika jekk it-testimonjanza in kwistoni tapplikax ukoll għall-kawża l-oħra jew le.

### Provi

2. Fis-seduta tat-30 ta' Marzu 2022 xehed l-Ufficjal Prosekuratur **Spettur Wayne Borg** li spjega *inter alia* s-segwenti::

- a. L-investigazzjoni bdiet wara li l-Pulizija rċeviet informazzjoni li ċertu Rudgear Scerri kien involut flogħob illegali u korrużjoni fl-isport. Wara li l-Pulizija għaddiet ghall-arrest ta' Scerri, ingabru diversi *devices* (fosthom *mobile phone* tat-tip *iPhone*) li ġew analizzati mill-*Mobile Device Unit* tal-Forensika. Minn din I-analizi l-Pulizija sabet *chats* bejn Scerri (mobile number 77281399) u l-imputat Lydon Micallef (mobile number 99871826 li huwa numru tal-Melita) fejn kien hemm indikazzjoni čara li kien qed isir logħob illegali u li I-istess Lydon kien qed jgħaddi lil Scerri u *vice-versa* ammont ta' *betting slips* fosthom kopji ta logħob fuq is-sit Bet 365 permezz tal-WhatsApp *chat*.
- b. Fl-istess *chat* hemm ukoll Rio Micallef li tressaq ukoll b'akkuži simili quddiem din il-Qorti kif presjeduta.
- c. Il-Pulizija għaddiet din l-informazzjoni ukoll lill-Awtorita għall-Logħob f'Malta, fejn irriżulta miċċ *chats* analizzati li Rio, Rudgear u Lydon kien qed joffru *bets* fuq diversi logħob ta sports fosthom football u li I-istess logħob kien jixbah lil dak offrut minn kumpaniji reġistrati iżda kien qed jintlagħab fuq l-idejn minħabba li dawn il-persuni ma kellhomx liċenzja mill-istess Awtorita' biex jilqgħu dan it-tip ta' logħob .
- d. Fl-analiżi ta' madwar 1,500 paġna ta' *chats* hemm referenza għal logħob ma' persuni oħra kif ukoll għal *commission* li Rio Micallef kellu jieħu mingħand Rudgear Scerri u mill-imputat Lydon Micallef. Instab ukoll riferenza għall-ħlas ta' madwar € 30,000 minn Rudgear Scerri lill-imputat. In kontroeżami qal li ma nstabet l-ebda prova konklussiva dwar it-trasferiment ta' dawn il-flus.
- e. Ix-xhud kompla billi jgħid illi għaldaqstant il-pulizija talbet għall-ħruġ ta' mandat ta' arrest u tfittxija fil-konfront tal-imputat fejn il-Pulizija sussegwentement irrikorrew ġewwa r-residenza tieghu 125, Birguma Heights Blk B Fl 3, Triq Andrea Debono, Naxxar fit-18 ta Frar 2022. L-imputat ġie arrestat aktar tard wara li irrikorra fuq il-post fejn ġie infurmat bid-drittijiet kollha tiegħu, ingħata l-*letter of rights* u kopja tal-mandat. Saret

ukoll tfittxija ġewwa r-residenza msemmija fil-presenza tal-imputat fejn ġew elevati l-*mobile phone* tiegħu tat-tip *iPhone*, is-somma ta' € 495 fi flus kontanti, *iPhone b'cover* roža imkisser, *pen drive* sewda, ftehim ta' self miktub fuq karta u ricevuta ta' arlogg tad-ditta *Rolex*.

- f. L-imputat għażel li jikkonsulta mal-Avukat tal-fiduċja tiegħu, Dr. Matthew Xuereb, li kien akkumpanjat minnu waqt l-interrogazzjoni li saret mill-istess xhud u mill-Ispettur George Frendo.
  - g. Sussegwentement il-Pulizija tkellmet mal-Awtorita' li min-naħha tagħha ġarġet *letter to prosecute* fil-konfront tal-imputat.
  - h. Rudgear Scerri tressaq quddiem il-Qorti f'Jannar 2021 u ammetta l-akkuži fil-konfront tiegħu. Tressqu ukoll tlett persuni oħra li tnejn minnhom ammettew fi stadju bikri. L-imputat huwa s-sitt persuna li tressaq in konnessjoni mal-istess każ. Il-persuni l-oħra kien Matthew Bajada, Chris Barbara u Dejan Grech. Fil-każ ta' Chris Barbara u Dejan Grech dawn kien digħi ingħataw sentenza finali li ma ġietx appellata.
  - i. In kontroeżami stqarr illi miċ-*chats* irriżulta illi l-imputat Lydon Micallef u Rudgear Scerri kien qed jaċċettaw ossia jilqghu il-logħob filwaqt li Rio Micallef kien jitlob *commissions* għall-logħob li kien jghaddilhom
  - j. Fix-xhieda tiegħu l-Ispettur esebixxa numru ta' dokumenti inkluż il-*letter to prosecute* (Dok Ċ a fol 8). l-istqarrija *audio-visual* tal-imputat (Dok WB3 a fol 12) u CD bid-data li ġiet estratta mill-*mobile phone* ta' Rudgear Scerri (Dok WB4 a fol 13). Iktar tard ippreżenta ukoll bħala Dok WB9 (a fol 19-49) numru ta' *screenshots* li ttieħdu li juru estratti ta' dawn ic-*chats*.
3. Fl-istess seduta xehed l-Uffiċjal Prosekuratur **Spettur George Frendo**<sup>1</sup> li spjega *inter alia* s-segwenti:
- a. Huwa kien involut fl-investigazzjoni mill-bidu nett peress illi kien hu li bdieha lura fis-sena 2020. F'Jannar 2021 tressaq il-Qorti certu Rudgear

---

<sup>1</sup> Fol 18A-B

Scerri li kien akkużat b'reati marbuta ma' logħob illegali u manipulazzjoni fl-isports.

- b. Meta kienu saru tfittxijiet fir-residenza ta' Rudgear Scerri kienu ingabru numru ta' *devices* fejn sussegwentement wara li kien tressaq il-Qorti, il-Pulizija kompliet tinvestiga il-kontenut ta' dawk id-*devices* u f'wieħed minnhom ossia' fil-*mobile phone*, nstabu numru ta' *chats* ma persuni oħrajn.
- c. Il-Pulizija kompliet tistħarreg il-kontenut ta' dawk iċ-*chats* fejn sabet diskussionijiet ma' persuni oħrajn fosthom mal-imputat Lydon Micallef bil-pjattaforma Whatsapp bejn in-numru 77281399 li jappartjeni lil Rudgear Scerri u n-numru tal-*mobile phone* 99871826 li huwa mobile phone registrat mal-Melita u lil jappartjeni lill-imputat Lydon Micallef. Il-Pulizija setgħet tara *pattern* f'dawn iċ-*chats* li kienet tindika b'mod ċar li kien hemm tentattivi ta' logħob illegali jiġifieri logħob fuq l-idejn li kien qegħdin jilqgħu logħob ma' terza persuni, liema logħob kien jixbah lil dak offrut minn kumpaniji reġistrati uffiċċjalment f'Malta, waħda minnhom Bet 365.
- d. Fl-analiżi ta' dawn iċ-*chats* irriżulta chat group bl-isem ta' **Rio bet**. Tlett (3) membri f' dan ic-chat group kienu l-imputat Lydon Micallef, Rio Micallef u Rudgear Scerri fejn dawn bejniethom kienu qegħdin jilqgħu logħob mingħand diversi persuni li jaqsmu bejniethom il-commissions li kien hemm f'dawn iċ-ċirkostanzi.
- e. Il-Pulizija tkellmet mal-Awtorita' għal logħob f'Malta fejn għaddiet kopja ta' dawn l-istess chats lill-istess awtorita' għall-*feedback* tagħha. Mill-analiżi li saret instabu elf u ħames mitt paġna (1,500) relatati mal-imputat Lydon Micallef, fejn kien hemm referenza għal logħob mal-persuni in kwistjoni u *commissions* li kellhom jieħdu bejniethom dawn il-persuni. Kien hemm referenza wkoll għal somma ta' tletin elf euro (€30,000) li Rudgear Scerri kellu jgħaddi lill-imputat.
- f. L-Awtorita' infurmat lill-Pulizija li kien hemm indikazzjoni ċara li seta' kien hemm tentattivi ta' logħob illegali bejn dawn il-persuni u din ħarġet *letter to prosecute* skond il-ligi sabiex tinbeda din il-proċedura kontra l-imputat. Wara li ottieniet mandat ta' arrest u tfittxija fil-konfront tal-imputat, fit-18 ta' Frar tal-2022 kien ġie esegwit dan il-mandat u kienet saret

perkwiżizzjoni ġewwa Birguma Heights, Blk B, Flat 3, Triq Andrea Debono, Naxxar, fejn l-imputat ġie arrestat dak il-ħin fuq il-post u ġie infurmat bid-drittijiet kollha fosthom bid-dritt illi jibqa' sieket. Ix-xhud ma kienx involut f'din it-tfittxija iżda kien involut aktar tard fl-istess ġurnata fit-18 ta' Frar 2022 għall-interrogazzjoni tal-imputat li kienet saret fil-binja tal-FCID fil-Hamrun. Waqt din l-interrogazzjoni l-imputat kien akkumpanjat mill-avukat tiegħu Dr. Matthew Xuereb. Sussegwentement il-Pulizija infurmat lill-Awtorita' li kien ser jinbdew il-proċeduri odjerni kontra l-istess imputat.

4. Xehed ukoll fis-seduta tat-30 ta' Marzu 2022 **Dr. Jordan Apap**, *Junior Legal Counsel* in rappreżentanza tal-*Malta Gaming Authority* u dan dwar l-involviment tal-Awtorita' fir-rigward ta' dan il-każ. Fost affarijiet oħra qal is-segwenti:
  - a. Mill-analiżi taċ-ċhats irriżulta b'mod čar li kien hemm involviment fl-offerta ta' servizzi tal-gaming li ma kienex liċenzjati.
  - b. Huwa kkonferma l-*letter to prosecute* a fol 8 tal-proċess li nħarġet u ġiet iffirmata fil-presenza tiegħu mill-Avukat Dr. James Baldacchino, *Senior Legal Counsel* fi ħdan l-Awtorita'.
  - c. Dwar Dok WB9 (a fol 19-49) li kien ġie esebit mill-Ispettur Wayne Borg qal illi dawn is-screenshots kienew ġew mgħoddija mill-Pulizija lill-Awtorita' u li abbaži tagħhom (u abbaži tal-kontenut tas-CD a fol 13) kienet inħarġet il-*letter to prosecute*.
5. Fis-seduta tas-26 ta' April 2022, xehed l-**Ispettur Neil Caruana**<sup>2</sup> li ppreżenta rapport bħala Dok NC1 bl-estrazzjoni forensika ta' data minn *mobile phone* u *sim card*<sup>3</sup> u xehdu ukoll **PS 1240 Joseph Camilleri**<sup>4</sup> u **PC 1563 Jerome Attard Flores**<sup>5</sup> dwar l-involviment tagħhom fl-arrest tal-imputat u perkwiżizzjoni fir-residenza tiegħu.

<sup>2</sup> Fol 50A-B

<sup>3</sup> Fol 51-57

<sup>4</sup> Fol 57A-59

<sup>5</sup> Fol 59A

6. Fl-istess seduta reġà ttella' jixhed **Dr. Jordan Apap**<sup>6</sup>, *Junior Legal Counsel* in rappreżentanza tal-*Malta Gaming Authority* li kkonferma illi mit-tfittxijiet li għamel fid-database tal-Awtora' rriżulta illi l-imputat m'għandux liċenzja sabiex iwettaq l-aktivitajiet konċernati.
7. Fis-seduta tal-31 ta' Mejju 2022 xehdu s-segwenti:
  - a. **Louis Buhagiar**<sup>7</sup> in rappreżentanza tal-Jobsplus illi ppreżenta l-employment history tal-imputat li turi *inter alia* illi mill-21 ta' Mejju 2012 'l quddiem l-imputat kien impjegat full time mal-Forzi Armati ta' Malta bħala *Gunner*.
  - b. **Alexander Caruana**<sup>8</sup> in rappreżentanza tal-Forzi Armati ta' Malta illi kkonferma illi l-imputat daħal fil-Forzi Armati fil-21 ta' Mejju 2012 u li preżentement jaqdi r-rwol ta' Xufier fl-1 Regt. tal-Armata.
  - c. **Marie Claire Tabone**<sup>9</sup> in rappreżentanza ta' Melita Ltd li *inter alia* kkonfermat illi n-numru 99871826 huwa regiistrat f'isem l-imputat Lydon Micallef. Dan kien regiistrat b'effett mill-31 ta' Mejju 2019.
  - d. **Yesenia Maria Pace**<sup>10</sup>, Deputat Registratur, li esebiet vera kopja ta' sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversement presjeduta fil-konfront ta' Rudgear Scerri fit-13 ta' Jannar 2021, liema sentenza ġiet appellata u kienet pendenti l-eżitu finali fl-appell.
8. Fis-seduta tas-16 ta' April 2024 xehed fuq talba tad-difiża **Rudgear Scerri**<sup>11</sup>. Fost affarijiet oħra qal is-segwenti:
  - a. Huwa kkonferma illi l-familja tiegħu kellhom negozju marbut mal-logħob peress illi l-ġenituri tiegħu kieno joperaw żewġ banek tal-lottu f'Hal Qormi u H'Attard sa' mill-2006 u baqgħu jagħmlu hekk sal-2019. Huwa gieli kien ikun preżenti però ma kellu xejn x'jaqsam mat-thaddim tagħhom.

---

<sup>6</sup> Fol 59B

<sup>7</sup> Fol 60A-61

<sup>8</sup> Fol 61A-63

<sup>9</sup> Fol 63A-81

<sup>10</sup> Fol 82-83A

<sup>11</sup> Fol 94A-94Z

- b. Qal li jaf lill-imputat u lil Rio Micallef fil-futbol peress illi kien fil-kumitat tal-klabb tal-futbol ta' H'Attard.
- c. Huwa kompla jwieġeb domandi tal-Prosekuzzjoni fuq awtorizzazzjoni tal-Qorti. Mistoqsi jekk barra l-banka tal-lottu kienx jaċċetta logħob ieħor huwa wieġeb fl-affermattiv. Qal illi dan kien jagħmlu b'mod illegali u f'dan is-sens kien ircieva sentenza fil-konfront tiegħu mill-Qorti. Mitlub jagħti spjegazzjoni ta' kif kien jiġi organizzat dan il-logħob huwa qal illi kien jintuża l-mobile. Ix-xhud ġie muri l-iscreenshots ta' uħud mid-diskursati li għaddew permezz tal-Whatsapp bejnu u l-imputat (kif ukoll Rio Micallef) li kienu ġew esebiti mill-Prosekuzzjoni a fol 15-40. Dawn l-iscreenshots huma estratt minn parti ferm ikbar ta' messaġġi li ġew estratti mill-mobile phone tax-xhud (esebiti fuq CD a fol 13). Huwa qal li kemm l-imputat u kemm Rio Micallef kellhom il-vizzju tal-logħob. Qal ukoll li t-tnejn li huma kienu jilgħabu, jibgħatulu l-logħob u kienu involuti ukoll miegħu fl-organizzazzjoni tal-logħob fis-sens illi kienu jilqgħu l-logħob ta' ġokaturi oħra.
- d. Ikkonferma li ġiel iġħad għad-ding fuq l-imbavvha minn il-imbawha. Saritlu riferenza għall-messaġġ (parti mid-data li tinsab fuq ic-CD a fol 13) datat 10 ta' Jannar 2021 mibgħut mill-imputat bil-kliem: "33,605 RUD to LYD" u għall-fatt li minn żmien għal-żmien kienu jintbagħtu messaġġi simili bl-ammonti li jidher illi kien jgħaddi jew kellu jiġi mgħoddxi mix-xhud lill-imputat (li ġiel i telà sa' 36,000 u ġie naqas ukoll). Ix-xhud ikkonferma illi dak kien l-ammont ta' flus li kien jirrappreżenta l-bilanċ dovut li kellu jħallas lill-imputat in konnessjoni mal-logħob in kwistjoni li kienu qed iżommu hu u l-istess imputat. Qal ukoll li din l-operazzjoni ta' organizzazzjoni ta' logħob illegali kienet damet xi madwar sena. Iktar 'l-quddiem fix-xhieda tiegħu, meta ġie mistoqsi dwar il-figura ta' € 33,605 li saret riferenza għaliha, ix-xhud qal illi flus kważi qatt ma kienu ghaddew bejnu u bejn l-imputat. Qal ukoll illi l-figura msemmija ta' € 30,000 ma kienetx għaddiet bejniethom għalkemm fl-istess nifs qal ukoll illi ma kienx jaf eżzattament kemm għaddew flus. Meta kienu jgħaddu l-flus bejniethom dawn kienu fi flus kontanti.

- e. Dwar l-involviment ta' Rio Micallef huwa qal illi dan kellu rwol minuri u iżjed kien jilgħab għalihi innifsu. Madanakollu kkonferma li anke dan kien involut fl-organizzazzjoni u filfatt kien jitħallas *commission* ukoll.
- f. Spjega li l-*commission* kienet tinħad dem bil-persentaġġ meta jintilef il-logħob.
- g. Mistoqsi kemm kien jilgħab Rio Micallef ix-xhud ma kienx kapaċi jiftakar bla-amment l-ammonti in kwistjoni.
- h. Muri messaġġ datat 20 ta' Diċembru 2020 a fol 30 tal-kawża l-oħra miktub minn Rio Micallef fil-grupp tal-WhatsApp "Rio bet" bil-kliem "*kellu bżonn tfalli din*" u mistoqsi x'ifissru dawn il-kliem, ix-xhud qal li jekk tfalli l-*bet* tal-ġukatur, jkun hemm il-*commission* dovut lil min qed jorganizza l-logħob, li f'dal-kaž kien Rio Micallef innifsu u d-diskors li qal kien f'dan is-sens.
- i. Muri messaġġ ieħor li nbagħat mill-imputat fl-24 ta' Diċembru 2020 (a fol 34) bil-kliem "*U probabbli dawwar xi haġa ma rio u żamma mela...Axi batlli l-popi ukoll nahseb batlu xi bica rio*" ix-xhud qal illi hawnhekk kienet qed issir riferenza għal xi *bet* li kien żamm Rio Micallef.
- j. Ix-xhud ikkonferma illi huwa kien iżomm ossia jilqa' l-*bets* tal-ġukatur oħra u li l-imputat ġieli kien iżomm il-logħob miegħu ukoll u kien jieħu l-*commission*.
- k. Muri messaġġ li bagħat huwa stess fis-27 ta' Settembru 2020 (a fol 24) bil-kliem: "*Ittini 8300. - 1250 Gran canaria +5.5, -1250 gran canaria, +1000 Csd municipali, +1060 antigua, 1000/2000 astros u mineros*" x-xhud ikkonferma li hawnhekk huwa kien qed jirreferi għal logħob partikolari.
- l. Mistoqsi ghalfejn minn żmien għal żmien kienu jintbagħtu screenshots misit tal-Bet365 (bħal pereżempju kif jidher a fol 24) ix-xhud qal illi dan kien isir biex wieħed jara l-*odds* tal-imħatri li jkunu ser jintlagħbu.

9. Fis-seduta tal-21 ta' Mejju 2024 xehed **Edmond Galea**<sup>12</sup> in rappreżentanza tal-Awtorità ta' Malta dwar il-Logħob. Il-Qorti tqis illi din ix-xhieda li ngħatat ftit li xejn hija ta' importanza fil-kuntest tal-provi kollha li ġew imressqa u għalhekk ma tħossx li għandha għalfejn tagħmel riferenza għaliha.
10. Fl-istess seduta l-Qorti laqgħet it-talba tad-difiża sabiex jitħejja dak li b'mod komuni jissejjah "social inquiry report" dwar l-imputat.<sup>13</sup> Fit-30 ta' Settembru 2024 dehret **Noelene Cassar, Probation Officer**, li pprezentat ir-rapport tagħha u xehdet fil-qosor dwar il-kontenut tiegħu.<sup>14</sup>

#### Kunsiderazzjoni: il-ligi

11. L-**Att dwar il-Logħob** (Kap. 583 tal-Ligijiet ta' Malta) jipprovdi fost affarijiet oħra s-segwenti:

- 13. Fejn dan l-Att jew xi strument regolatorju ieħor jippreskrivi li xi attivită, tkun xi tkun in-natura tagħha, teħtieġ awtorizzazzjoni sabiex titwettaq, it-twettiq ta' tali attivită, jew il-promozzjoni, l-ghajnuna, it-thajjir jew xort'oħra l-iffaċilar biex titwettaq dik l-attivită jkun bi ksur ta' dan l-Att sakemm dik l-attivită ma tkunx debitament awtorizzata.**
12. Ir-**Regolamenti dwar Awtorizzazzjonijiet Għal Logħob** (Legislazzjoni Sussidjarja 583.05) jipprovdi fost affarijiet oħra s-segwenti:

- 3.(1) L-ebda persuna ma tista' tipprovdi jew twettaq servizz ta' logħob jew tipprovdi provvista ta' logħob kritika minn jew Malta lil xi persuna f'Malta jew permezz ta' entità legali Maltija sakemm ma tkunx fil-pusseß ta' liċenza valida, jew hi eżentata mill-ħtieġa ta' liċenza taħt l-Att jew kull strument regolatorju ieħor.**
- (2) L-ebda persuna ma tista' toffri logħba liċenzjabbbi, kemm bħala parti minn servizz tal-logħob, provvista ta' logħob kritika jew mod ieħor, sakemm dik il-logħba ma tkunx approvata jew mod ieħor rikonoxxuta mill-Awtorità**

---

<sup>12</sup> Fol 100A-B

<sup>13</sup> Għal kull bwon fini l-Qorti tirrileva illi b'kuntrast mar-rapport ta' qabel is-sentenza (*pre-sentencing report*) li huwa regolat taħt l-Art. 6 tal-Kap. 446 tal-Ligijiet ta' Malta, *social inquiry report* jiġi ppreparat fi stadju meta l-imputat għadu jgawdi l-istat ta' *suspettat* u ma tkunx għadha ġiet stabbilita l-ħtija tiegħu o-meno. Minkejja li tal-rapport strettament m'huxwieg regolat bil-ligi jidher li daħlet prassi matul is-snini li l-Qrati tagħna jitkolli li jsir rapport ta' dik ix-xorta basta li dan ma jkun fi l-ebda rakkmandazzjoni dwar is-sentenza idoneja li għandha tigħi imposta.

<sup>14</sup> Fol 101A-120

13. Lura ghall-leġislazzjoni principali (L-Att dwar il-Logħob), din il-liġi tagħti definizzjoni *inter alia* ta' servizz ta' logħob u provvista ta' logħob kritika:

"servizz tal-logħob" tfisser li logħba ssir disponibbli għall-parteċipazzjoni ta' ġugaturi, kemm direttament kif ukoll indirettament, u kemm weħidhom jew flimkien ma' oħra rajn, bħala attivită ekonomika;

"attivită ekonomika" tfisser xi attivită li min-natura tagħha hi jew tista' titwettaq għall-ġhan ta' profitt, kemm jekk dak il-profitt hu għal għan filantropiku jew xi għan ieħor ta' ġbir ta' fondi jew le;

"fornitura ta' logħob" tfisser fornitura, direttament jew indirettament, ta' haġa jew servizz, fir-rigward ta' servizz tal-logħob, li tkun jew fornitura ta' logħob materjali jew fornitura ta' logħob anċċillari, iżda ma tinkludix il-fornitura ta' funzjoni ewlenja;

"fornitura ta' logħob kritika" jew "fornitura kritika" tfisser fornitura materjali li hi (a) indispensabbi biex jiġi determinat l-eżitu ta' logħba jew logħbiet li jiffurmaw parti mis-servizz tal-logħob, u, jew (b) hi komponent indispensabbi fl-ipproċessar u, jew fl-immaniġġar ta' data regolatorja essenzjali

14. Imbagħad l-Att jippreskrivi lista ta' reati kriminali fit-Tielet Iskeda fosthom:

(a) L-ghoti ta' servizz tal-logħob u, jew fornitura ta' logħob kritika li jeħtieġu liċenzja, mingħajr il-liċenzja meħtieġa maħruġa mill-Awtorità jew minn awtorità oħra kompetenti fl-Unjoni Ewropea jew fiż-Żona Ekonomika Ewropea, jew li jgħinu, iħeġġu jew xorċ-ohra jiffaċilitaw dak l-ghoti.

...

(e) L-użu, it-trasferiment tal-pussess ta', li tibgħat jew tikkonsejha lil xi persuna jew post, takkwista, tirċievi, iżżomm, tittrasporta, tittrasmetti, toltera, tiddisponi minn jew b'xi mod ieħor tinnegozja, bi kwalunkwe mod jew bi kwalunkwe mezz, xi flus, proprietà (kemm jekk mobbli jew immobbli) jew xi rikavat minn dawk il-flus jew minn dik il-proprietà bil-hsieb li taħbi jew tikkonverti dawk il-flus jew dik il-proprietà jew dak ir-rikavat u tkun taf jew ikollha suspect li dawk il-flus jew proprietà kollha jew parti minnhom, jew dak ir-rikavat kollu jew parti minnu, ikunu ġew miksuba jew riċevuti, direttament jew indirettament, bħala riżultat ta' kwalsijasi att ta' kommissjoni jew ommissjoni li jikkostitwixxi reat kontra dan l-Att.

15. Finalment l-Att jipprovdi fl-Art. 23 tiegħu s-segwenti:

**23.(1) Kull min jagħmel reat stipulat fit-Tielet Skeda jeħel, meta jinstab ħati, multa ta' mhux inqas minn għaxart elef euro (€10,000) u mhux iżjed minn ħames mitt elf euro (€500,000), jew priġunerija ta' mhux iżjed minn ħames snin, jew dik il-multa u priġunerija flimkien:**

Iżda meta persuna li tinstab ħatja ta' reat taħt dan l-Att tkun reċidiva dwar reat taħt dan l-Att, dik il-persuna teħel multa ta' mhux inqas minn għoxrin elf euro (€20,000) u mhux iżjed minn miljun euro (€1,000,000), jew priġunerija ta' mhux inqas minn sitt xhur u mhux iżjed minn sitt snin, jew dik il-multa u priġunerija flimkien:

Iżda wkoll meta dik il-persuna li hekk tintsab ħatja tkun il-president, direttur, manager, jew xi uffiċċjal ieħor li jeżerċita funzjonijiet eżekuttivi f'kumpanija jew f'impriza oħra, dik il-persuna għandha, għall-finijiet ta' dan l-artikolu, titqies li tkun vestita bir-rappreżentanza ġuridika ta' dik il-kumpanija jew impriza oħra, organizzazzjoni, klabb, soċjetà jew assoċċjazzjoni oħra jew korp ta' persuni, li skont hekk tkun responsabbi in solidum mal-persuna misjuba ħatja għall-ħlas ta' dik il-multa.

**(2) Il-multa msemmija fis-subartikolu (1) għandha titqies dejn ċivili, u pagabbli lill-Awtorità, li dwarha jkun hemm titolu eżekuttiv.**

**(3) Id-dispożizzjonijiet tal-Att dwar il-Probation u tal-artikolu 21 u tal-artikoli 28A sa 28I tal-Kodiċi Kriminali m'għandhomx japplikaw dwar reati msemmija fis-subartikolu (1).**

#### **Kunsiderazzjoni: argumenti ta' natura preliminari mressqa mid-difiża**

16. Fit-trattazzjoni finali l-abbli avukat difensur qajjem numru ta' punti preliminari li *inter alia* jistgħu jiġu sintesizzati bil-mod segwenti;

17. *Nuqqas ta' kompetenza ta' Dr. Jordan Apap*: Qabel xejn ġie argumentat illi x-xhud illi rrappreżenta lill-Awtorita' ta' Malta dwar il-Logħob fil-kors tal-kawża, ossia Dr. Jordan Apap, ma kellu l-ebda kompetenza li jagħmel dan ai termini tal-Art. 9 tal-Att dwar il-Logħob u għalhekk kull haġa li qal fix-xhieda tiegħu hija inammissibbli.

L-Art. 9 tal-Att jipprovdi kif ġej:

**9.(1) Ir-rappreżentanza legali u ġuridika tal-Awtorità tkun vestita fl-Uffiċċjal Eżekuttiv Ewlien:**

Iżda I-Uffiċjal Eżekuttiv Ewlieni jista' jaħtar xi wieħed jew aktar mill-membri, uffiċjali jew impiegati tal-Awtorità biex jidhru, jiffirmaw jew mod ieħor jaġixxu għan-nom tal-Awtorità fi proċedimenti legali u, jew fuq xi att, kuntratt, strument jew dokument ieħor, ikun x'ikun:

Iżda wkoll fir-rigward ta' xi haġa li taqa' fi ħdan il-funzjonijiet vestiti f'xi membru tal-Kumitat Eżekuttiv, ir-rappreżentazzjoni legali tal-Awtorità tkun vestita wkoll f'dak il-membri tal-Kumitat Eżekuttiv li jaġixxi waħdu, jew f'dak il-membri, uffiċjali jew impiegati tal-Awtorità, kif il-membri tal-Kumitat Eżekuttiv jista' jaħtar jew jawtorizza għal dan il-għan.

(2) Dokument li jinftiehem bħala strument magħmul jew maħruġ mill-Awtorità u ffirmat mill-Uffiċjal Eżekuttiv Ewlieni, jew minn membru tal-Kumitat Eżekuttiv għar-rigward ta' kull haġa li tinkwadra fil-funzjonijiet vestiti fid-direttorat relattiv mill-Awtorità, għandu jiġi riċevut bi prova u għandu, sakemm ma tinġiebx prova kuntrarja, jitqies bħala strument magħmul jew maħruġ mill-Awtorità.

L-Avukat Dr. Jordan Apap, li fost affarijiet oħra xehed dwar jekk l-imputat kellux liċenzja mill-Awtorita' sabiex iżomm jew tipprovd iċċi servizz ta' logħob jew provvista ta' logħob kritika, identifika lilu nnifsu bħala *Junior Legal Counsel* fi ħdan l-Awtorita'. Issa għalkemm l-istess Dr. Apap m'huiwiex l-Uffiċjal Eżekuttiv Ewlieni tal-Awtorita', b'danakollu l-Qorti m'għandha l-ebda dubbju illi meta kien qed jixhed huwa kien qed jagħmel hekk bħala rappreżentant legali u ġuridiku tal-Awtorita' awtorizzat minnha stess sabiex jitkellem u jirrappreżentaha fisimha. Li kieku d-difiża kelha xi dubbju dwar dan hija setgħet facilment ikkonfrontatu propriju fuq dan il-punt fil-kontroeżami tiegħu, xi haġa li hija m'għamlitx. Il-Qorti ma tqisx għalhekk illi dan l-argument huwa validu.

18. Dwar il-*letter to prosecute* fil-konfront tal-imputat ġie argumentat ukoll illi ma setax ikun l-istess Dr. Jordan Apap li jikkonferma bil-ġurament imma jekk xejn kellu jkun l-avukat li rrilaxxa u ffirmaha, ossia' l-Avukat Dr. James Baldacchino li jagħmel dan. Inoltre ġie argumentat illi din ma setgħet qatt inħarġet mill-avukat imsemmi Dr. James Baldacchino peress illi ma kelle l-ebda awtorità li jagħmel dan taħt l-Art. 9 tal-Att dwar il-Logħob u fi kwalunkwe każ l-*letter to prosecute* m'hijiex valida peress illi ma tindikax id-dati meta ġew allegatament kommessi r-reati in kwistjoni.

L-Art. 24(2) tal-Att jipprovd i-s-segwenti:

**24(2). Ebda proċediment kriminali taht dan l-Att jew xi strument regolatorju ieħor ma għandu jinbeda ħlief bil-permess tal-Awtorità, u proċedimenti li jkunu hekk ġew mibdija jistgħu, fi kwalunkwe żmien qabel is-sentenza finali, jiġu rtirati fuq talba tal-Awtorità.**

It-test Ingliż imur oltre billi jipprovd i kif ġej:

**(2) No criminal proceedings under this Act or any other regulatory instrument shall be taken except at the instance or with the sanction of the Authority, and proceedings that have been so taken may, at any time before final judgment, be withdrawn at the request of the Authority.**

L-Awtorita' ħarġet l-hekk imsejjha letter to prosecute fis-16 ta' Frar 2022 (fol 8) u din ġiet iffirmata mill-Avukat Dr. James Baldacchino bħala *Senior Legal Counsel*. Kif ingħad fis-sentenza fl-ismijiet: **Il-Pulizija v. George Vella** (Qorti tal-Appell Kriminali, App. Nru 89/2023, Imħallef Consuelo Scerri Herrera, deċiż 23 ta' Mejju 2023):

“Il-ligi ma tiprovdxi xi jrid ikun fiha ezatt il-letter to prosecute izda huwa desiderabbi li min jiffirma dokument, ikun hu li jikkonfermah bil-gurament u dan anke stante l-best evidence rule. Madankolu, fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Julian Cutajar**<sup>15</sup> gie ritenut hekk dwar ir-regola tal-best evidence u l-interpretazzjoni tal-istess:

‘Il-“best evidence rule” hija riprodotta fil-Ligi tagħna fl-Artiklu 638 tal-Kap 9 fejn issub Artiklu 1 jghid: “Bħala regola għandu jitqies li tingieb il-prova l-aktar shiha u sodisfacenti illi l-kaz ikun jagħti u li ma tithallha barra ebda xhud li x-xhieda tieghu tkun importanti”. Dan l-Artiklu jibda bil-kliem, **“Bħala regola”, dana ma jfissirx illi għandu jsir hekk kull darba illi l-Prosekuzzjoni jkollha xi provi izda jkun desiderabli illi jsir hekk. Jekk il-Prosekuzzjoni zzom lura xi prova għal xi raguni jew ohra dana jista jippreġudika biss l-kaz tagħha, pero’ ma jfissirx illi b’daqshekk m’għandiex tagħti kaz il-provi l-ohra li tkunu gabu. Għalhekk jekk il-Prosekuzzjoni jidħr ilha illi mill-provi li resqet għandha bizzejjed biex ikollha kundanna, allura f’dan il-kaz tista tieqaf hemm u ma tqogħodx tghabbi lill-Qorti b’pizjied zejda.’**

Referenza għas-sentenza sūcitata saret fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Roderick Gerada**<sup>16</sup> fejn din tal-ahhar għamlet referenza wkoll għas-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs.**

<sup>15</sup> Deciżha mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar is-27 ta' Settembru 2012.

<sup>16</sup> Deciżha mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar is-27 t' Ottubru, 2022

**Joseph Fenech Omissis**<sup>17</sup> fejn id-Difiza kienet attakkat il-kaz tal-Prosekuzzjoni minhabba li din kienet ghal xi raguni naqset milli tressaq bhala prova ‘il-letter to prosecute’ mahruga mid-Direttur ta’ Transport Malta. Il-Qorti qalet hekk:

*Id-difiża ssottomettiet ukoll li f’dan il-każ ‘il-best evidence’ kienet tkun il-letter to prosecute. Fil-fehma tal-Qorti, dan mhux bilfors huwa korrett. L-ewwelnett ha naraw kif qed tkun ittrattata din ir-regola li tidher fl-artikolu 559 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta’ Malta. Fil-Blackstone’s Criminal Practice tas-sena 2008 )xord paġġina 2285 insibu hekk: ‘The best evidence rule, which was used in the 18th and early 19th centuries as an exclusionary principle, i.e. to prevent the admission of certain evidence where better evidence was available, is now all but defunct.’*

U Lord Denning qal hekk dwar din ir-regola:

*The old rule, that a party must produce the best evidence that the nature of the case will allow, and that any less good evidence is to be excluded, has gone by the board long ago. The only remaining instance of it is that, if an original document is available on one’s hands, one must produce it; that one cannot give secondary evidence by producing a copy. Nowadays we do not confine ourselves to the best evidence. We admit all relevant evidence. The goodness or badness of it goes only to weight, and not to admissibility.’ Minn dawn iż-żewġ kwotazzjonijiet jirriżulta li l-best evidence rule kif nafuha iilha li spicċat. Aħħna nibqgħu nippersisti ngħidu l-istess ħaġa qisu qatt ma cċaqlaq xejn għal tal-anqas dawn l-aħħar 44 sena. Basta ngħidu bħal dak li qalu ta’ qabilna.’*

... din il-Qorti hi tal-fehma illi kif diga’ gie ritenut supra, ghalkemm forsi kien ikun iktar desiderabbi li min iffirma ‘l-letter to prosecute’ kellu jikkonferma hu bil-gurament, ma jfissirx li ghax din l-istess ‘letter to prosecute’ giet ikkonfermata minn xi rappresentant iehor tal-istess dipartiment allura l-proceduri kollha li saru quddiem l-Ewwel Qorti huma monki”

Il-Qorti tikkondivid bi shiħ dan l-insenjament tal-Qorti tal-Appell u tqis anke hi li ghalkemm kien ikun aħjar illi l-Prosekuzzjoni ressqt lil Dr. James Baldacchino sabiex jikkonferma l-ittra li nħarget minnu, madanakollu l-fatt illi din giet ikkonfermata bil-ġurament minn Dr. Jordan Apap bħala *junior legal counsel* fi ħdan l-istess Awtorita ma jagħmilx tali prova bħala waħda inammissibbli. Dan jingħad iż-żejjed

---

<sup>17</sup> Deċiża mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar is-15 t’ Ottubru, 2013

u iżjed meta jiġi meqjus illi skond l-istess Dr. Jordan Apap din l-ittra ġie magħmulha u ffirmata minn Dr. Baldacchino fil-preżenza tiegħu.

Dwar l-argument illi Dr. Baldacchino ma seta' qatt joħroġ l-imsemmija *letter to prosecute* peress illi ma kellu l-ebda kompetenza jagħmel hekk taħt l-Art. 9 tal-Att, il-Qorti m'għandha żżid xejn ma dak li ġa qalet fuq argument simili imqajjem dwar Dr. Jordan Apap, għajjr illi għal darb' oħra m'għandha l-ebda dubbju illi l-avukat imsemmi ħareġ l-ittra msemmija bħala rappreżentant legali u ġuridiku tal-Awtorita' awtorizzat minnha stess sabiex joħroġ l-ittra u jiffirmaha f'isimha.

Dwar il-fatt illi l-*letter to prosecute* ma fihix id-dettalji dwar meta ġew kommessi l-allegat reati l-Qorti tirribadixxi dak li qalet il-Qorti tal-Appell ossia illi l-liġi ma tgħidx x'għandha jew x' m'għandiex ikun fih din il-*letter to prosecute*. Ikun biżżejjed għall-Qorti, u filfatt f'dan il-każ ġie muri b'mod sodisfaċjenti lill-Qorti, illi jiġi ppruvat illi l-Awtorita' tat il-permess sabiex jinbdew dawn il-proċeduri kontra l-imputat. L-istess ittra hija datata 16 ta' Frar 2022 (ġimgħa qabel ma ġew iffirmati l-akkuži mill-Ufficijal Prosekturi) u tagħmel riferenza b'mod čar lill-imputat u r-reati specifiċi li għandu jiġi akkużat bihom. Inoltre x-xhieda ta' Dr. Jordan Apap fil-kors tal-proċeduri ma jħallu l-ebda dubbji illi l-Awtorita' tat il-permess meħtieġ sabiex il-Pulizija. Eżekuttiva tippreżenta l-akkuži in kwistjoni fil-konfront tal-imputat.

19. Ġie argumentat ukoll illi l-kawża tal-Prosekuzzjoni hija bbażata fuq il-messaġġi tal-WhatsApp li allegatament ġew skambjati bejn Rudgear Scerri, Rio Micallef u Lydon Micallef, u li l-kawża taqa' fix-xejn ġaladarba l-estrazzjoni ta' dawn il-messaġġi saret minn espert ex-partē ossia mill-Ispettur Neil Caruana meta semmai din kellha ssir minn espert maħtur mill-Qorti. Inoltre ġie argumentat illi huma ukoll inammissibbli billi r-rapport li ġie esebit mill-istess Spettur Neil Caruana jirrigwarda estrazzjoni minn *mobile phone* li m'għandu x'jaqsam xejn mal-kawża in kwistjoni. Skont id-difiża ukoll, l-*iscreenshots* li ġew esebiti bħala estratt minn dawn il-messaġġi huma inammissibbli bħala prova billi ma jikkonsistux fl-aħjar prova li setgħet tingieb.
20. Dwar dan il-Qorti qabel xejn taqbel mad-difiża illi r-rapport ippreżentat mill-Ispettur Neil Caruana fis-seduta tas-26 ta' April 2022 bl-estrazzjoni forensika ta' data minn *mobile phone* u *sim card*<sup>18</sup> m'huiwex ammissibbli bħala prova peress illi d-devices in kwistjoni m'għandhom x'jaqsmu xejn ma' din il-kawża. Filfatt ħarsa ħafifa

---

<sup>18</sup> Fol 51-57

lejn dan ir-rapport turi illi dan ġie kompilat dwar is-suspett "Heathcliff Farrugia" u jikkonċerna s-suspett illi dan kien qed jiżvela sigreti professionali lil terzi. Ĝhalhekk jidher illi dan ir-rapport ġie esebit bi żvista u li l-messaġġi tal-WhatsApp estratti mill-*mobile phone* in kwistjoni u li jinsabu fuq id-DVD anness mar-rapport m'huma tal-ebda rilevanza għall-każ in eżami.

21. Madanakollu l-Qorti ma taqbel xejn mad-difiża illi d-DVD esebit bħala Dok WB4 a fol 13 bid-data li ġiet estratta mill-*mobile phone* ta' Rudgear Scerri m'huwiex prova ammissibbli ġħaliex l-estrazzjoni ma saritx minn espert maħtur mill-Qorti. Huwa minnu illi l-Qorti ma ħatret l-ebda periti f'din il-kawża u ġħalhekk ma tista' toqgħod fuq l-ebda **opinjoni** ta' esperti *ex parte* li l-partijiet jogħġogħom jressqu. Il-ħatra ta' periti hija regolata bl-Art 650 sa 657 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta li għad-differenza tal-Kap 12 ma jsemmi xejn dwar prova kostitwita mill-opinjoni ta' espert *ex parte*. Madanakollu jrid jingħad ukoll li kif sew intqal mill-Qorti Kostituzzjonali fis-sentenza **Il-Pulizija vs. Longinu Aquilina** (23.1.1992, Kollezz LXXVI, I. p.23):

"...dawk l-ufficjali tal-Pulizija kienu xhieda kompetenti biex jixħdu dwar il-fatti u r-rizultanzi li rrizultawlihom waqt l-indagni tagħhom – anki waqt li kienu qed jespletaw l-inkarigu lilhom mogħti w li dwar dawk il-fatti huma setghu jiddeponu u r-rapporti minnhom prezentati , in kwantu jelenkaw u jirraportaw dawn il-fatti, huma ammissibbli kif ukoll kienu ammissibbli ukoll limpronti tas-swaba meħuda minnhom . Pero' kellkom jigu sfilzati minn dawn ir-rapporti kull opinjoni esperta – komparattiva jew xort' ohra – li l-istess ufficjali nkludew fir-relazzjonijiet tagħhom ..."

Huwa ċar illi **I-estrazzjoni** tal-messaġġi tal-WhatsApp estratti mill-*mobile phone* ta' Rudgear Scerri, saret minn min saret, ma tikkonsistix f'**opinjoni** li ġiet espressa min xi espert *ex parte*. Jingħad ukoll b'mod separat illi l-Qorti ma kellha bżonn l-ebda ġħajnejn teknika (għalkemm kellha bżonn ħafna ħin!) sabiex tieħu konjizzjoni tal-eluf ta' messaġġi li jinsabu fuq id-DVD in kwistjoni.

Finalment għar-raġunijiet espressi ukoll fis-sentenza digħi ċitata **Il-Pulizija v. George Vella**, il-Qorti ma taqbil illi s-*screenshots* esebiti bħala Dok WB9 a fol 19-49 li juru estratti ta' dawn ic-*chats* huma inammissibbli ġħaliex ma jikkonsistux fl-aħjar prova. Dan jingħad mhux biss ġħaliex f'dan il-każ l-ahjar prova filfatt ġiet esebita permezz tad-DVD in kwistjoni, iżda inoltre ġħaliex fiż-żminijiet tal-lum ftit li xejn għadu validu li wieħed jitkellem fuq l-inammissibbilita' o meno ta' prova li ma tkunx l-ahjar waħda li tista' tingieb imma huwa iż-jed rilevant il-ġurġi tħalli-**valur probatorju** li tali prova tista' toffri lin-naħha li tkun resqitha.

### Kunsiderazzjoni dwar l-akkuži

22. L-ewwel akkuža hija dik illi l-imputat ta' jew offra servizz tal-logħob u, jew fornitura' ta' logħob kritika li jeħtiegu liċenzja, mingħajr il-liċenzja meħtieġa skond il-ligi jew ġhen, heġġeg jew xort'oħra ffaċilita dak l-ghoti. It-tieni akkuža hija dik illi l-imputat fost affarijiet oħra ttrasferixxa jew bagħat lil xi persuna r-rikavat minn dan il-logħob. It-tielet akkuža hija dik iżżejjed ġenerika illi l-imputat wettaq, ippromwova, ta' ghajjnuna, ħajjar jew b'xorta'oħra ffaċilita t-twettiq ta' attivită li teħtieg awtorizzazzjoni mingħajr tali awtorizzazzjoni. Finalment l-imputat qed jiġi akkużat ukoll li bħala ufficjal pubbliku wettaq reat li kien fid-dmir li jara li ma jsirx jew li jimpedixxi proprju minħabba l-kariga tiegħu.
23. Il-Qorti fliet il-messaġġi kontenuti fid-DVD esebit bħala Dok WB4 a fol 13 kif ukoll l-iscreenshots ta' estratti minnhom li jidhru bħala Dok WB9 a fol 19-49. Dawn kollha jippreżentaw stampa čara ġafna ta' *betting* u logħob tal-azzard li l-imputat u Rudgear Scerri (bl-involviment ukoll ta' Rio Micallef) kienu fuq temp ta' diversi xhur kontinwament jgħaddu lil xulxin, inkluż *betting* magħmul minn ġugaturi terzi. Kważi f'kull każ dan il-logħob kien ibbażat fuq logħob simili li huwa offrut minn kumpanji registrati fl-industrija tal-logħob bħal ma hija Bet365. Daqstant ieħor huwa ċar illi dan il-logħob kien isir bħala attivită ekonomika fis-sens illi kien jitwettaq bl-għan illi jsir profit minnu. Il-fatt biss illi l-Prosekuzzjoni ma għamlet l-ebda investigazzjoni finanzjarja dwar il-kontijiet tal-imputat u li ma ressqet l-ebda prova dwar xi transazzjonijiet f'dan ir-rigward ftit li xejn hija ta' rilevanza f'kuntest fejn hemm numru kbir ta' provi indizjarji (partikularment meta l-imputat, Rudgear Scerri u Rio Micallef jitkellmu dwar il-bilanc dovut u meta għandu jithallas) li jagħmlu l-prova b'mod ieħor, appartu ukoll illi kif qalet sew il-Prosekuzzjoni l-ħlas f'dan it-tip ta' logħob isir fuq l-idejn fi flus kontanti.
24. Il-Qorti tqis ukoll illi ġie ppruvat illi l-imputat ma kelli l-ebda liċenzja maħruġa mill-Awtorita' ta' Malta Għal-Logħob sabiex jipprovdi l-logħob in kwistjoni.
25. **Fuq kollox** il-Qorti tara li l-messaġġi in kwistjoni gew imbagħad sorretti mix-xhieda mogħtija minn Rudgear Scerri nnifsu, illi kkonferma mhux biss l-estent tal-logħob in kwistjoni iżda inoltre l-fatt illi kienu jitħallsu *commissions* lill-imputat u/jew lil Rio Micallef in konnessjoni ma' dan il-logħob.
26. Il-Qorti tqis illi dwar l-ewwel tlett akkuži l-Prosekuzzjoni rnexxielha tipprova l-każ tagħha mhux biss 'l hinn minn kull dubbju raġjonevoli iżda addirittura kważi sal-livell ta' certezza assoluta.

27. Dwar ir-raba' u l-ahħar akkuża l-Artikolu 141 tal-Kap. 9 jipprovdi kif ġej:

**“141. Barra mill-każijiet li fihom il-liġi tgħid espressament liema huma l-pieni li għandhom jingħataw għar-reati li jsiru minn uffiċjali jew impiegati pubbliċi, kull uffiċjal jew impiegat pubbliku li jsir ħati ta’ reat ieħor li huwa kellu jissorvelja biex ma jsirx jew li minħabba l-kariga tiegħu huwa kellu d-dmir li jimpedixxi, jeħel, meta jinsab ħati, il-piena stabbilita għal dak ir-reat, mizjudha bi grad.”**

Mill-provi rriżulta b'mod ċar l-imputat kien u għadu membru tal-Forzi Armati ta' Malta u dan ifisser li a tenur tal-Artikolu 92 tal-Kodiċi Kriminali bħala tali huwa uffiċjal pubbliku. Madanakollu l-Qorti qed tagħmel tagħha l-insenjament għaqli li għamlet din il-Qorti diversement presjeduta fis-sentenza fl-ismijiet: **Il-Pulizija v-Glen Ciantar** (Kump. 137/2016, 21/01/2019, Maġistrat illum Imħallef Aaron M. Bugeja) fejn ingħad is-segwenti:

“Illi l-Qorti ta' l-Appell Kriminali fis-sentenza mghotija fil-kawza Il-Pulizija vs Emanuel Testa (dec. 17.07.2002) stabbilit ukoll li: Biex jiskatta d-dover jew obbligu taht l-Artikolu 141 imsemmi, irid ikun hemm xi disposizzjoni ta' ligi jew xi kundizzjoni ta' impieg li, direttament jew indirettament, timponi l-obbligu fuq l-ufficjal jew impiegat pubbliku li jkun li jissorvelja li ma jsirx xi reat partikolari (jew ir-reati kollha) jew li jimpedixxi dan ir-reat (jew reati).

Illi kif irrilevat il-Qorti ta'l-Appell fil-kawza hawn kwotata dan l-obbligu statutorju zgur jinkombi direttament fuq il-pulizija ai termini ta' l-artikolu 346(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikolu 4 tal-Kapitolu 164 tal-Ligijiet ta' Malta. Minn qari tal-Kapitolu 220 tal-Ligijiet ta' Malta ma jirrizultax li hemm xi obbligu simili impost b'mod generali fuq il-membri tal-Forzi Armati. Illi pero ai termini ta' l-Avviz Legali 66 ta' l-1980 (S.L. 220.06) Fil-qadi ta' dmirijiet ta' patrol, gwardja jew sigurtà jew ta' dmirijiet li għandhom x'jaqsmu ma' reati kriminali, mogħtija lilu mill-Kmandant tal-Forzi Armati ta' Malta, sew jekk dawk id-dmirijiet isiru fuq l-art, fuq il-bahar jew fl-ajru, membru tal-Forzi Armati ta' Malta jkollu s-setħha li jezercita dawk il-funzjonijiet, setħġat u dmirijiet kollha li bil-ligi huma vestiti f'ufficjal tad-Dwana jew f'membru tal-Korp tal-Pulizija ta' Malta. Illi għalhekk meta membri tal-Forzi Armati ta' Malta jingħataw dmirijiet ta' patrol, gwardja jew sigurtà jew ta' dmirijiet li għandhom x'jaqsmu ma' reati kriminali huma jkollhom l-istess poteri u dmirijiet li legalment huma vestiti fil-pulizija. Dan ifisser li f'dawn ic-cirkostanzi membri tal-Forzi Armati jkollhom lobbligu li jimpedixxu reati kriminali milli jseħħu u li jissorveljaw li ma jsirux reati. Illi jidher pero li dmirijiet ta' patrol, gwardja jew sigurtà jew ta' dmirijiet li għandhom x'jaqsmu ma' reati kriminali mhumiex imposti fuq il-membri kollha tal-forzi armati imma jigu assenjati lil membri partikolari mill-Kap Kmandat. Ghalkemm mill-atti jirrizulta li l-imputat Ciangura huma

membru tal-Forzi Armati ma jirrizultax x'kariga jokkupa f'l-armata u lanqas x'inhuma d-doveri tieghu. Konsegwentement, u fin-nuqqas ta' prova li Ciangura kien inghata dmirijiet ta' patrol, gwardja jew sigurtà jew ta' dmirijiet li għandhom x'jaqsmu ma' reati kriminali, din ir-raba imputazzjoni ma tistax tissussisti."

28. Fil-każ in eżami fiż-żmien tal-allegat reati l-imputat kien jokkupa *r-rank* ta' Gunner fi ħdan l-Armata u kien jaqdi l-funzjonijiet ta' xufier fl-1 Regt. tal-Armata. Il-Qorti ma tqisx illi d-dmirijiet tal-imputat kienu ta' "patrol, gwardja jew sigurtà jew ta' dmirijiet li għandhom x'jaqsmu ma' reati kriminali" u għalhekk din l-akkuża ma tistax tissusisti.
29. Għal kull bwon fini l-Qorti tiddikjara illi għall-finijiet tal-piena hija ser tieħu in konsiderazzjoni ċ-ċirkustanzi kollha soċjali tal-imputat kif mfissra mill-*Probation Officer* Noelene Cassar fis-*Social Inquiry Report* tagħha illi ppreżentat lill-Qorti.

#### **Deċiżjoni**

**Għar-raġunijiet imsemmija l-Qorti filwaqt li tillibera lill-imputat mir-raba' akkuża stante illi ma tirriżultax, wara li rat l-artikoli rilevanti tal-ligi (Art. 13, 23, It-Tielet Skeda (a) u (e) tal-Kap. 583 tal-Ligjiet ta' Malta) issibu ġati tal-bqija tal-akkuži u timmaltah is-somma ta' għoxrin elf euro (€ 20,000) liema somma titqies li hija dejn ċivili pagabbli lill-Awtorita' ta' Malta dwar il-Logħob li dwarha jkun hemm titolu eżekuttiv.**

V.G. Axiak

Y. M. Pace

Maġistrat

Dep. Registratur